

¹Moreover the word of the LORD came unto me, saying, ²Son of man, set thy face against mount Seir, and prophesy against it, ³And say unto it, Thus saith the Lord GOD; Behold, O mount Seir, I am against thee, and I will stretch out mine hand against thee, and I will make thee most desolate. ⁴I will lay thy cities waste, and thou shalt be desolate, and thou shalt know that I am the LORD. ⁵Because thou hast had a perpetual hatred, and hast shed the blood of the children of Israel by the force of the sword in the time of their calamity, in the time that their iniquity had an end. ⁶Therefore, as I live, saith the Lord GOD, I will prepare thee unto blood, and blood shall pursue thee: sith thou hast not hated blood, even blood shall pursue thee. ⁷Thus will I make mount Seir most desolate, and cut off from it him that passeth out and him that returneth. ⁸And I will fill his mountains with his slain men: in thy hills, and in thy valleys, and in all thy rivers, shall they fall that are slain with the sword. ⁹I will make thee perpetual desolations, and thy cities shall not return: and ye shall know that I am the LORD. ¹⁰Because thou hast said, These two nations and these two countries shall be mine, and we will possess it; whereas the LORD was there: ¹¹Therefore, as I live, saith the Lord GOD, I will even do according to thine anger, and according to thine envy which thou hast used out of thy hatred against them; and I will make myself known among them, when I have judged thee. ¹²And thou shalt know that I am the LORD, and that I have heard all thy blasphemies which thou hast spoken

¹Und des HERRN Wort geschah zu mir und sprach: ²Du Menschenkind, richte dein Angesicht wider das Gebirge Seir und weissage dawider, ³und sprich zu ihm: So spricht der HERR HERR: Siehe, ich will an dich, du Berg Seir, und meine Hand wider dich ausstrecken und will dich gar wüst machen. ⁴Ich will deine Städte öde machen, daß du sollst zur Wüste werden und erfahren, daß ich der HERR bin. ⁵Darum daß ihr ewige Feindschaft tragt wider die Kinder Israel und triebet sie ins Schwert zur Zeit, da es ihnen übel ging und ihre Missetat zum Ende gekommen war, ⁶darum, so wahr ich lebe, spricht der HERR HERR, will ich dich auch blutend machen, und du sollst dem Bluten nicht entrinnen; weil du Lust zum Blut hast, sollst du dem Bluten nicht entrinnen. ⁷Und ich will den Berg Seir wüst und öde machen, daß niemand darauf wandeln noch gehen soll. ⁸Und will sein Gebirge und alle Hügel, Täler und alle Gründe voll Toter machen, die durchs Schwert sollen erschlagen daliegen. ⁹Ja, zu einer ewigen Wüste will ich dich machen, daß niemand in deinen Städten wohnen soll; und ihr sollt erfahren, daß ich der HERR bin. ¹⁰Und darum daß du sprichst: Diese beiden Völker mit beiden Ländern müssen mein werden, und wir wollen sie einnehmen, obgleich der HERR da wohnt, ¹¹darum, so wahr ich lebe, spricht der HERR HERR, will ich nach deinem Zorn und Haß mit dir umgehen, wie du mit ihnen umgegangen bist aus lauter Haß, und ich will bei ihnen bekannt werden, wenn ich dich gestraft habe. ¹²Und du sollst erfahren, daß ich, der HERR, all dein Lästern gehört habe, so du

against the mountains of Israel, saying, They are laid desolate, they are given us to consume.¹³ Thus with your mouth ye have boasted against me, and have multiplied your words against me: I have heard them.¹⁴ Thus saith the Lord GOD; When the whole earth rejoiceth, I will make thee desolate.¹⁵ As thou didst rejoice at the inheritance of the house of Israel, because it was desolate, so will I do unto thee: thou shalt be desolate, O mount Seir, and all Idumea, even all of it: and they shall know that I am the LORD.

geredet hast wider die Berge Israels und gesagt: "Sie sind verwüstet und uns zu verderben gegeben."¹³ Und ihr habt euch wider mich gerühmt und heftig wider mich geredet; das habe ich gehört.¹⁴ So spricht nun der HERR HERR: Ich will dich zur Wüste machen, daß sich alles Land freuen soll.¹⁵ Und wie du dich gefreut hast über das Erbe des Hauses Israel, darum daß es wüst geworden, ebenso will ich mit dir tun, daß der Berg Seir wüst sein muß samt dem ganzen Edom; und sie sollen erfahren, daß ich der HERR bin.